

Jeudi 30 novembre 2006



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

FEUILLETON N° 12
ET AVIS

CINQUIÈME SESSION, TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

DIX HEURES

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M^{me} TAILLIEU

(N° 200) — *Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité/The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act*

M. GERRARD

(N° 201) — *Loi du bon samaritain/The Good Samaritan Act*

M. GERRARD

(N° 202) — *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie/The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act*

M. LAMOUREUX

(N° 203) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools (prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale)/The Liquor Control Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder Prevention)*

M. LAMOUREUX

(N° 205) — *Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait/The Milk Prices Review Amendment Act*

M. GERRARD

(N° 206) — *Loi sur les détergents à vaisselle sans phosphore/The Phosphorus-Free Dishwashing Detergent Act*

M^{me} ROWAT

(N° 208) — *Loi modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act*

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

Motion de M. HAWRANIK

(N° 212) — *Loi sur l'ancienne route transcanadienne/The Historic Trans-Canada Highway Act*
(M. GERRARD — 9 min)

PROPOSITION

M. REIMER — Sept ans, sept scandales

1. Attendu :

que, depuis son arrivée au pouvoir il y a sept ans, le gouvernement provincial a accumulé les scandales et les échecs;

que les Manitobaines et les Manitobains méritent mieux qu'un gouvernement qui a été à l'origine de sept scandales en sept ans;

que le gouvernement provincial n'a pas été assez vigilant pour empêcher un office de la santé du Nord de dépenser sans autorisation plus de 330 000 \$, notamment pour des voyages et des produits du tabac;

que le gouvernement provincial actuel a imposé aux contribuables la réalisation d'un projet d'agrandissement du canal de dérivation au coût de 60 millions de dollars afin de remplir les poches de dirigeants syndicaux comptant parmi les amis du premier ministre;

que le gouvernement provincial au pouvoir ne s'est pas aperçu qu'une division scolaire réalisait un projet illégal d'aménagement de terrain qui a coûté 2 millions de dollars aux contribuables;

que le gouvernement provincial a tardé à réagir lorsqu'il a constaté qu'un organisme de soutien ayant signé un contrat avec la province avait utilisé l'argent des contribuables pour accorder à des dirigeants des avantages accessoires s'élevant à 1,5 million de dollars;

que le gouvernement provincial, sous la direction du premier ministre, a refusé de demander la tenue d'une enquête publique sur l'effondrement du Fonds de placement Crocus, qui a fait perdre 60 millions de dollars à 34 000 investisseurs;

que le gouvernement provincial a fait la promesse infâme de mettre fin à la médecine de couloir et de régler le problème des soins de santé en six mois en injectant 15 millions de dollars et que, en plus de ne pas tenir sa promesse, il a scandaleusement induit en erreur les Manitobaines et les Manitobains au sujet de la façon de calculer le nombre de patients dans les couloirs des hôpitaux;

que le gouvernement provincial n'a rien fait pour protéger le premier dirigeant de la Commission des accidents du travail lorsque celui-ci a été congédié trois jours après avoir signalé des irrégularités d'ordre financier;

que les Manitobaines et les Manitobains méritent d'avoir un gouvernement qui protège leurs intérêts et ceux des fonctionnaires;

que les Manitobaines et les Manitobains méritent d'avoir un gouvernement qui rend des comptes sur l'utilisation de chaque dollar des contribuables,

il est proposé :

que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à faire adopter une loi efficace sur les dénonciateurs afin de protéger les fonctionnaires qui signalent des actes répréhensibles;

que l'Assemblée exhorte le gouvernement provincial à expliquer à l'ensemble des Manitobaines et des Manitobains pourquoi plus de 120 millions de dollars ont été perdus, gaspillés ou dépensés alors qu'ils auraient pu servir à améliorer l'infrastructure, l'éducation ou les services de santé au Manitoba.

TREIZE HEURES TRENTE

AFFAIRES COURANTES

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M. le *ministre* SELINGER

(N° 11) — *Loi modifiant la Loi sur les assurances/The Insurance Amendment Act*

M. GERRARD

(N° 204) — *Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (harcèlement dans le lieu de travail)/The Workplace Safety and Health Amendment Act (Harassment in the Workplace)*

M^{me} STEFANSON

(N° 207) — *Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants/The Teachers' Pensions Amendment Act*

M. GOERTZEN

(N° 209) — *Loi sur l'analyse obligatoire de substances corporelles/The Mandatory Testing of Bodily Substances Act*

PÉTITIONS

M. LAMOUREUX

RAPPORTS DE COMITÉS

DÉPÔT DE RAPPORTS

DÉCLARATIONS DE MINISTRE

QUESTIONS ORALES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

GRIEFS

ORDRE DU JOUR (suite)

AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS

M^{me} la ministre MCGIFFORD

(N^o 29) — *Loi sur l'attribution de grades/The Degree Granting Act*
(amendement [1] — M. GERRARD)

M. le ministre LATHLIN

(N^o 33) — *Loi sur les affaires du Nord/The Northern Affairs Act*
(amendé — comité)
(amendement [1] — M. GERRARD)

M^{me} la ministre OSWALD

(N^o 41) — *Loi sur les pharmacies/The Pharmaceutical Act*
(amendé — comité)
(amendement [13] — M. GERRARD)

APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE — DÉBAT

Sur la motion de M. le ministre SELINGER

(N^o 34) — *Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)/The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Act*
(amendé — comité)
(M. LAMOUREUX)

APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M. le ministre LATHLIN

(N° 32) — *Loi modifiant la Loi sur les biens réels/The Real Property Amendment Act*

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT

Motion de M^{me} la ministre ALLAN

(N° 2) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi/The Employment Standards Code Amendment Act*

(M. GOERTZEN)

Motion de M^{me} la ministre IRVIN-ROSS

(N° 3) — *Loi sur la stratégie * Enfants en santé Manitoba +/The Healthy Child Manitoba Act*

(M^{me} STEFANSON)

Motion de M. le ministre SELINGER

(N° 4) — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (cartes prépayées)/The Consumer Protection Amendment Act (Prepaid Purchase Cards)*

(M^{me} STEFANSON)

Motion de M. le ministre SELINGER

(N° 5) — *Loi modifiant la Loi sur les enquêtes relatives aux particuliers (protection de l'identité)/The Personal Investigations Amendment Act (Identity Protection)*

(M. GOERTZEN)

Motion de M. le ministre RONDEAU

(N° 7) — *Loi modifiant la Loi sur les biens réels (éoliennes)/The Real Property Amendment Act (Wind Turbines)*

(M. GOERTZEN)

Motion de M. le ministre CHOMIAK

(N° 8) — *Loi sur les dates de réunion du Comité des comptes publics (modification de la Loi sur l'Assemblée législative)/The Public Accounts Committee Meeting Dates Act (Legislative Assembly Act Amended)*

(M. GOERTZEN — 18 min)

Motion de M. le ministre ROBINSON

(N° 28) — *Loi modifiant la Loi sur le Musée du Manitoba/The Manitoba Museum Amendment Act*

(M. LAMOUREUX)

Motion de M. le *ministre* MACKINTOSH

(N° 38) — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation et de rénovation (fonds destiné à la revitalisation des logements)/The Housing and Renewal Corporation Amendment Act (Fund for Housing Revitalization)*

(M. LAMOUREUX)

DEUXIÈME LECTURE

M. le *ministre* SELINGER

(N° 6) — *Loi sur la protection des régimes enregistrés d'épargne en vue de la retraite/The Registered Retirement Savings Protection Act*

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N° 9) — *Loi sur le droit de visite des grands-parents et apportant d'autres modifications (modification de la Loi sur les services à l'enfant et à la famille)/The Grandparent Access and Other Amendments Act (Child and Family Services Act Amended)*

M^{me} la *ministre* MCGIFFORD

(N° 10) — *Loi sur l'alphabétisation des adultes/The Adult Literacy Act*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* CHOMIAK

(N° 39) — *Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine/The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act*

M^{me} la *ministre* OSWALD

(N° 40) — *Loi modifiant la Loi médicale/The Medical Amendment Act*

FEUILLETON DES AVIS

AVIS DE MOTIONS POUR LUNDI PROCHAIN

M. le *ministre* BJORNSON

(N° 12) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (écoles professionnelles régionales)/The Public Schools Amendment Act (Regional Vocational Schools)*